



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
2.3.0. - Ufficio Partecipazione E Decentramento 2.3.0. - Amt für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung	2026	23/05/2025

OGGETTO/BETREFF:

SERVIZIO DI NOLEGGIO WC CHIMICI PER EVENTI ESTIVI NEI QUARTIERI DI BOLZANO - ANNO 2025 ALL'OPERATORE ECONOMICO SEBACH S.P.A UNIPERSONALE DI CERTALDO (FI) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 1.995,00.- (AL NETTO DI IVA)
CODICE C.I.G.: CIG ANCORA DA GENERARE

DIENSTLEISTUNG FÜR DIE VERMIETUNG VON CHEMIETOILETTEN FÜR VERANSTALTUNGEN IN DEN STADTVIERTELN VON BOZEN – JAHR 2025 AN DAS UNTERNEHMEN SEBACH S.P.A. UNIPERSONALE AUS CERTALDO (FI) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 1.995,00.- (OHNE MEHRWERTSTEUER)
CIG-CODE: CIG NOCH ZU ERSTELLEN

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 329 del 29.07.2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23.12.2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16.01.2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16.01.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025 - 2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1321</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung</p>

del 12.04.2023 della Ripartizione 2 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "*Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "*Regolamento di contabilità*" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.lgs. n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Viste le deliberazioni dei Consigli di Quartiere:

Determina n./Verfügung Nr.2026/2025

des leitenden Beamten der Abteilung 2 Nr. 1321 vom 12.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen*“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Gemeindeordnung über das Rechnungswesen*“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- die „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Es wurde Einsicht genommen in folgende Beschlüsse der Stadtviertelräte:

2.3.0. - Ufficio Partecipazione E Decentramento
2.3.0. - Amt für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung

- n. 2/2025 del Quartiere Oltrisarco-Aslago,
- n. 3/2025 del Quartiere Gries-Quirino,
- n. 2/2025 del Quartiere Centro-Piani-Rencio
- n. 3/2025 del Quartiere Europa-Novacella,
tense a promuovere l'organizzazione di eventi
ed iniziative all'aperto nei rispettivi Quartieri,
al fine di valorizzare gli spazi dei Quartieri
quali luoghi di aggregazione e di
partecipazione per cittadini;

Premesso che si rende necessario provvedere
all'affidamento del servizio di noleggio di WC
chimici per gli eventi all'aperto deliberati dai
Quartieri, in quanto durante gli eventi è
prevista la somministrazione di cibo e
bevande anche per più giorni;

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le
procedure necessarie per garantire lo
svolgimento del servizio per l'anno 2025;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma
2, LP n. 1/2002: "Norme in materia di
bilancio e di contabilità della Provincia
Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di
forniture, servizi e manutenzioni di importo
inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria,
le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art.
2 comma 2 della LP n. 16/2015, in alternativa
all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate
dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel
rispetto dei relativi parametri di prezzo-
qualità come limiti massimi, ricorrono in via
esclusiva al mercato elettronico provinciale
ovvero, nel caso di assenza di bandi di
abilitazione, al sistema telematico provinciale,
fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38
della legge provinciale 17 dicembre 2015, n.
16,. È fatta salva altresì la disciplina
nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che non sono attive convenzioni
ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi
comparabili con quelli da acquisire;

Determina n./Verfügung Nr.2026/2025

- Nr. 2/2025 des Stadtviertelrat Oberau-
Haslach,
- Nr. 3/2025 des Stadtviertelrat Gries-Quirein,
- Nr. 2/2025 des Stadtviertelrat Zentrum-
Bozner Boden-Rentsch und
- Nr. 3/2025 des Stadtviertelrat Europa-
Neustift,
die darauf abzielen, die Organisation von
kleinen Open-Air-Veranstaltungen in den
jeweiligen Stadtvierteln zu fördern, um die
Plätze der Stadtviertel als Begegnungs- und
Beteiligungsorte für die Bürger aufzuwerten,

Vorausgeschickt, dass die Vergabe der
Dienstleistung von der Vermietung von
Chemietoiletten notwendig ist, da bei diesen von
den Stadtvierteln geförderte Veranstaltungen im
Freien auch über mehrere Tage Speisen und
Getränke verabreicht werden,

Daher wird es für notwendig erachtet, die
erforderlichen Verfahren einzuleiten, um die
Durchführung der Dienstleistung für das Jahr
2025 zu gewährleisten.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG
Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt
und das Rechnungswesen des Landes“ die
öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von
Liefer-, Dienstleistungs- und
Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-
Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr.
16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der
AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen
Rahmenvereinbarungen und stets unter
Einhaltung der entsprechenden Preis- und
Qualitätsparameter als Höchstgrenzen,
ausschließlich auf den elektronischen Markt des
Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen
eines Zulassungsantrages, auf das telematische
System des Landes, unbeschadet der
Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes
vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der
einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit
diese anwendbar sind.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven
Vereinbarungen der AOV bzw. Consip
hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die

2.3.0. - Ufficio Partecipazione E Decentramento
2.3.0. - Amt für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung

mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

- in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandialtoadige.it>).

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI

Rilevato che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza;

Dato atto che è stato richiesto un preventivo ai seguenti operatori economici:

- Sebach S.p.A. Unipersonale
- Activa Società Cooperativa
- Eco Sistemi Srl

Preso atto che hanno presentato un preventivo Sebach S.p.A. Unipersonale (prot.156985/2025) e Activa Società Cooperativa (prot. 160419/2025);

Dato atto che a seguito della valutazione circa la rispondenza delle proposte a quanto richiesto dall'Amministrazione comunale e appurata la congruità del prezzo praticato, è stato scelto l'operatore economico Sebach S.p.A. Unipersonale, in quanto ha presentato un preventivo più vantaggioso dal punto di vista economico;

- in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Festgestellt, dass Erhebungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung des gegenständlichen Vertrags zu überprüfen und dass das Vorliegen derartiger Risiken nicht festgestellt wurde, weshalb es nicht notwendig ist, das DUVRI abzufassen

Es wird festgehalten, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplanes bestehen.

In Anbetracht der Tatsache, dass bei folgenden Wirtschaftsteilnehmern ein Angebot angefordert wurde:

- Sebach S.p.A. Unipersonale,
- Activa Società Cooperativa,
- Eco Sistemi Srl

Und dass nur Sebach S.p.A. Unipersonale (Prot. 156985/2025) und Activa Società Cooperativa (Prot. 160419/2025) ein Angebot eingereicht haben;

Nach der Bewertung der Übereinstimmung der Vorschläge mit den Anforderungen der Gemeindeverwaltung und der Prüfung der Angemessenheit des verlangten Preises, wurde der Wirtschaftsteilnehmer Sebach S.p.A. Unipersonale ausgewählt, da er das wirtschaftlich günstigste Angebot vorgelegt hat,

Dato atto che è stata attivata la procedura n. 040446/2025 sul portale Bandi Alto Adige per l'affidamento del servizio in oggetto;

Angesichts der Tatsache, dass das Verfahren 040446/2025 auf dem Portal Ausschreibungen Südtirol für die Vergabe der betreffenden Dienstleistung aktiviert wurde;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind,

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

La Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

La Direttrice dell'Ufficio 2.3 Partecipazione e Decentramento

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

die Direktorin des Amtes 2.3 für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di noleggio WC chimici per eventi estivi nei quartieri di Bolzano - anno 2025 a far data dalla data della lettera d'incarico, per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta Sebach S.p.A. Unipersonale per l'importo
- die Dienstleistung der Vermietung von Chemietoiletten für Veranstaltungen in den Stadtvierteln von Bozen – Jahr 2025, mit Beginn ab die Zustellung des Auftragsschreibens, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Sebach

- di 1.995,00.- euro (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 30.04.2025 n. prot. 156985/2025 rispettate offerta di data 21.05.2025, ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;
- di quantificare in euro 2.433,90.- (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio;
- di approvare la spesa derivante di Euro 2.433,90.- (I.V.A. 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 2.433,90.- (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.lgs. n. 36/2023 e della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 2.3 Partecipazione e Decentramento, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina
- S.p.A. Unipersonale für den Betrag von 1.995,00.- Euro, (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 30.04.2025 Prot. Nr. 156985/2025 bzw. des Angebotes vom 21.05.2025 anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 Buchst. b) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 2.433,90.- (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern,
- die daraus entstehende Ausgabe von 2.433,90.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 2.433,90.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 2.3 Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,

dei Contratti”;

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte della RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà nell'anno 2025 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile negli esercizi nel 2025;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt der EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung im Jahr 2025 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung daher im Jahr 2025 fällig;
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche

Contratti Pubblici.

Verträge veröffentlicht wird.

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	2729	01011.03.020700016	Utilizzo di beni di terzi	799,10
2025	U	2729	01011.03.020700017	Utilizzo di beni di terzi	475,80
2025	U	2729	01011.03.020700018	Utilizzo di beni di terzi	890,60
2025	U	2729	01011.03.020700019	Utilizzo di beni di terzi	268,40

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirek
ANGELI MANUELA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

e57b648954cfe95c238ee59da1017770c82cc8d0f1cdf84b4d703a5aae51a0af - 15481129 - det_testo_proposta_21-05-2025_14-52-59.doc
505a6e955acfc5e15fc3814de995aeea9c6f459cabeed9087a9d1446d01a6877 - 15481137 - det_Verbale_21-05-2025_14-53-38.doc